92 — 31

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Ontario District No. 92 Lennox S. District No. 46 Enumeration District / District du recenseur No. 34 ward / dans Township of Richmond (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W Paul, Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling houses / Maisons	Families or households / Familles ou ménages	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, City, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description) / Lieu de résidence (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre, si le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Civil status, married or legally separated / Condition, marié ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) / Pays ou lieu de naissance (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire)	Year of immigration if an immigrant / Année d'immigration, si un immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien / Année de naturalisation, si formerly un alien	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners / Employés: Place where usually employed, or if no fixed place, place of delivery / Lieu où employé ordinairement, ou si pas de lieu fixe, lieu de livraison	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier	Wages received in 1910 at chief occupation or trade / Salaire reçu en 1910 à l'emploi principal ou métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à un autre emploi	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal	Gain in 1911 on 1910 from other than chief occupation or trade / Gain obtenu en 1911 sur 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal	Place of earnings if by piecework or away from the home / Lieu de gain, si par pièce ou hors du foyer	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie	Against sickness / Contre la maladie	Cost of insurance in cents per week / Coût de l'assurance par semaine en cents	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can of education in 1911 for persons born in Canada, Canada or Newfoundland / Connaît son éducation en 1911 pour les personnes nées au Canada, au Canada ou à Terre-Neuve	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Milburn, James		M	Son	S	Dec 1902	5	O				Methodist	Canadian	Methodist	—	M.C.																						
2		Jessie		M	Son	S	April 1907	4	O				Methodist	Canadian	Methodist	—	M.C.																						
3	207 / 209	Milburn, Chester	Lot 15 Con	M	Head	M	June 1841	68	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			O												yes	yes	E				
4		Eliza		M	Wife	M	Dec 1843	67	O				English	Canadian	Methodist	—	M.C.															yes	yes	E				
5		Thomas		M	Son	M	Sept 1879	38	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			O												yes	yes	E				
6	208 / 210	Alice		F	Son wife	M	Feb 1870	35	O				English	Canadian	Methodist	—	M.C.															yes	yes	E				
7	232 / 212	Andrew, Oscar	Lot 14 & 15 Con	M	Head	M	Dec 1845	65	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			O												yes	yes	E				
8		Marion		F	Wife	M	Aug 1845	65	O				English	Canadian	Methodist	—	M.C.															yes	yes	E				
9		Robert		M	Son	S	May 1887	24	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			O												yes	yes	E				
10	213 / 215	Stanley		M	Son	S	June 1891	19	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			O												yes	yes	E				
11	233 / 201	Andrew, Milton	Lot 16 Con	M	Head	M	Mar 1884	26	O				German	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00															yes	yes	E				
12		Rose		F	Wife	M	April 1885	25	O				German	Canadian	Methodist	—	M.C.															yes	yes	E				
13		Dort		M	Son	S	May 1909	2	O				German	Canadian	Methodist	—	M.C.																					
14	202 / 208	Estella		F	Daughter	S	Dec 1910	1	O				German	Canadian	Methodist	—	M.C.																					
15	203 / 209	Lesher, James	H 22 Con	M	Head	M	Jany 1840	71	O				German	Canadian	Methodist	Carpenter	0 0 00			4												yes	yes	E				
16		Mary		F	Wife	M	Jan 1843	69	O				German	Canadian	Methodist	—	M.C.															yes	yes	E				
17	204 / 210	Milton		M	Son	S	Oct 1885	25	O				German	Canadian	Methodist	Carpenter	0 0 00			4					200							yes	yes	E				
18	211 / 211	Paul, John	H 22 Con	M	Head	S	March 1851	65	O				Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			4					100							yes	yes	E				